

ПЕТЕРБУРСКИЙ ДИАЛОГ 2015



ПЕТЕРБУРГСКИЙ
ДИАЛОГ

PETERSBURGER
DIALOG

2015

Petersburger
DIALOG



Петербургский
ДИАЛОГ

ФОРУМ «ПЕТЕРБУРГСКИЙ ДИАЛОГ» 2015



Составитель: Форум «Петербургский диалог»

Издатель: Форум «Петербургский диалог»
совместно с издательской группой «В&М»

В&М

Руководитель проекта: Алена Ясинская

Редакторы: Владислав Бачуров

Координация проекта: Анна Аكوпова, Алена Ясинская

Перевод: Владимир Корнев

Корректурa: Владимир Корнев, Ольга Рыбакова

Верстка, цветоделение и ретушь: Федор Шумилов

ИСТОЧНИКИ

Фотографии предоставил:

Форум «Петербургский диалог»

PETERSBURGER DIALOG 2015



Verfasser: Petersburg Dialog

Verleger: Petersburg Dialog in Zusammenarbeit mit der
Verlagsgruppe «B&M»

B&M

Projektleiter: Aljona Jassinskaja

Redakteure: Wladislaw Batschurow

Projektkoordinator: Anna Akopova, Aljona Jassinskaja

Übersetzung: Wladimir Kornew

Korrektur: Wladimir Kornew, Olga Rybakowa

Umbruch, Farbtrennung und Retusche: Fjodor Schumilow

QUELLEN

Die Fotos stammen aus folgenden Quellen:

Petersburger Dialog

На обложке

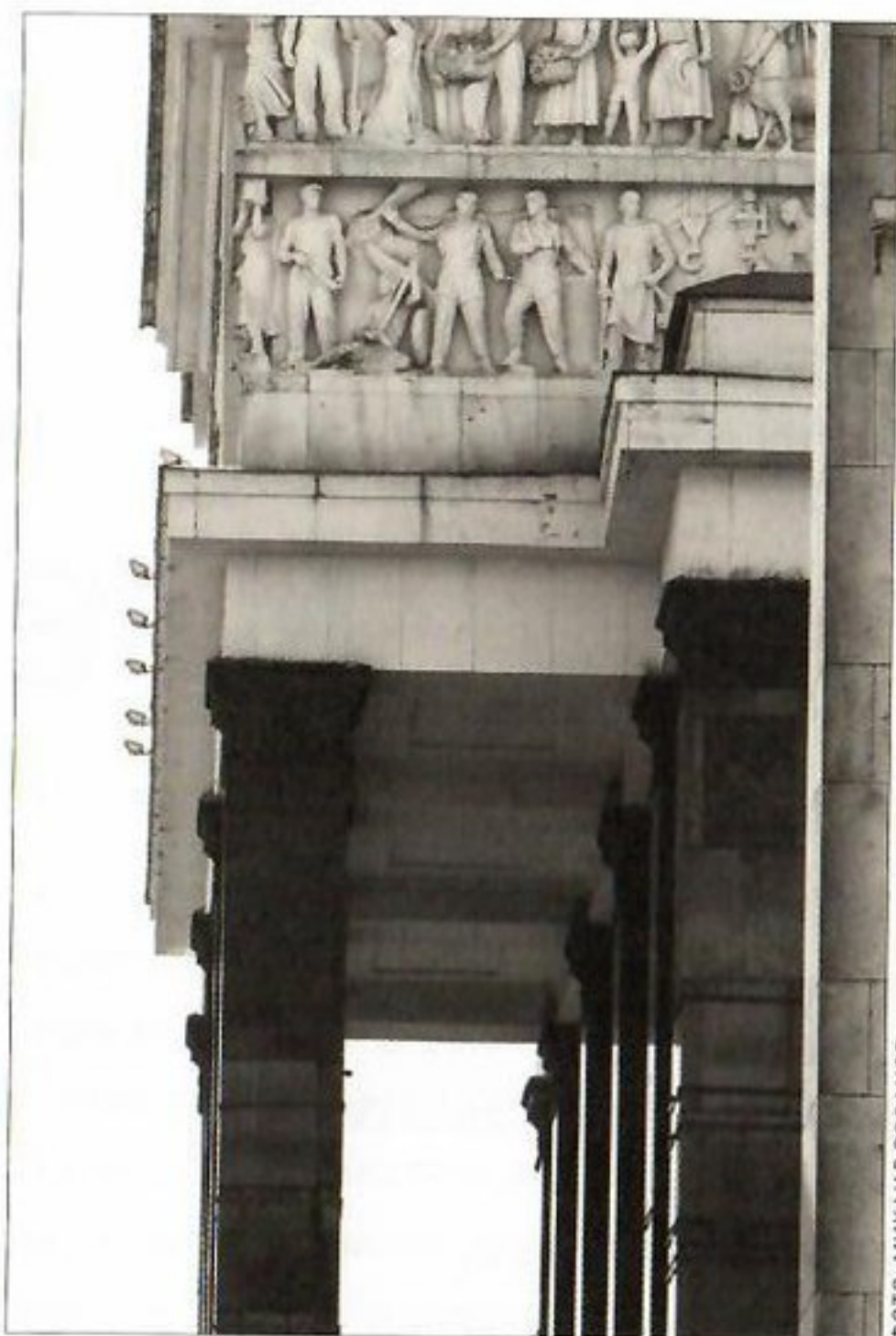


ФОТО: МИХАИЛ РОЗАНОВ.

Российская государственная библиотека

(до 1992 г. Государственная библиотека им. В. И. Ленина), Москва

В РГБ хранится уникальная коллекция из 450 переплетов работы крупнейшего немецкого переплетчика эпохи Ренессанса (XVI в.) Якоба Краузе.

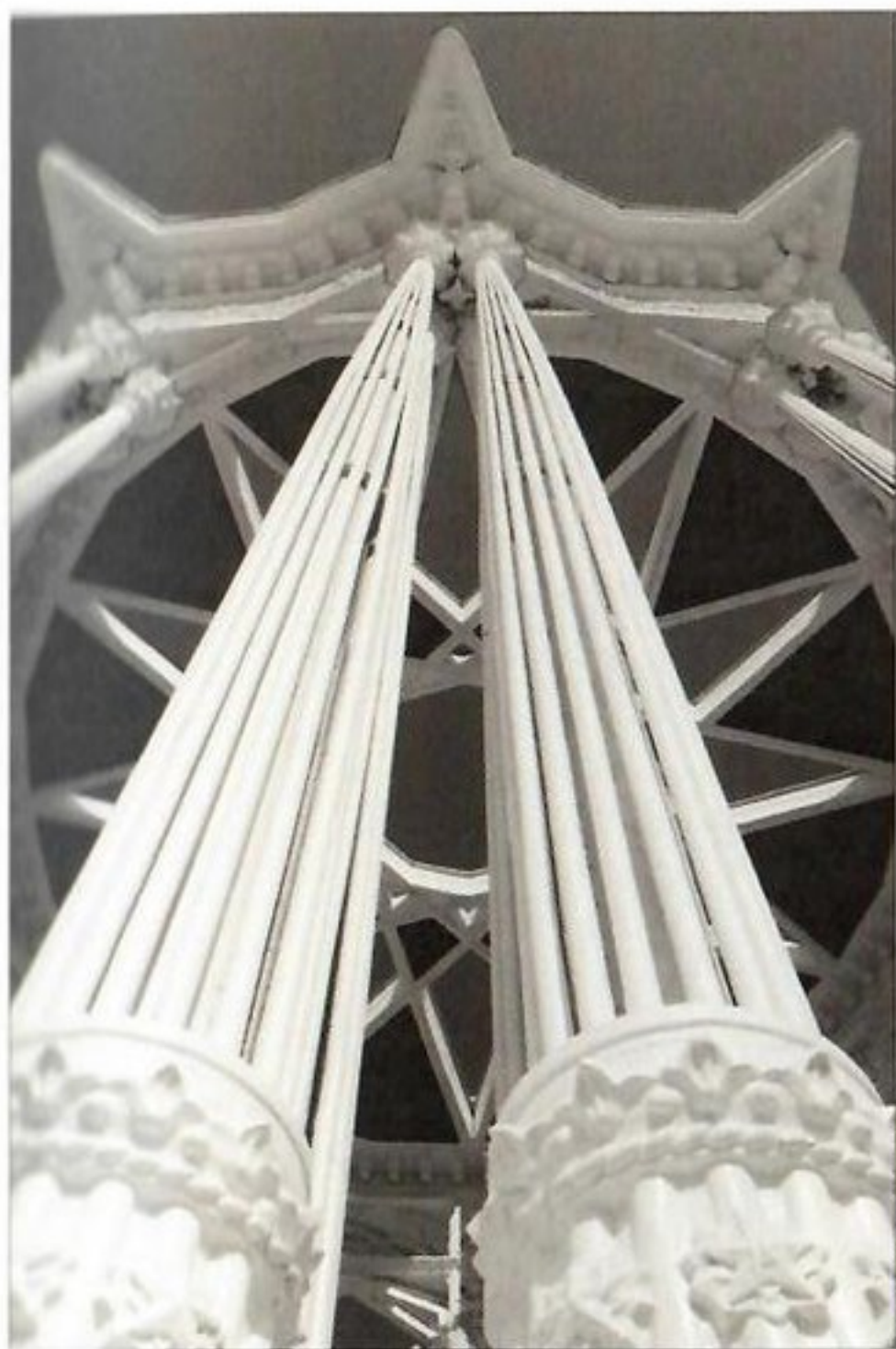


ФОТО: МИХАИЛ РОЗАНОВ.

ВДНХ

(Выставка достижений народного хозяйства), Москва

Крупнейший экспозиционный, музейный и рекреационный комплекс в мире. Частью комплекса является скульптура «Рабочий и колхозница», созданная для Парижской выставки 1935 года, где она была расположена напротив павильона Германии. С 2015 года на ВДНХ проходит ежегодный летний Фестиваль немецких традиций Das Fest.

Одним из главных проектировщиков архитектурных комплексов ВДНХ и РГБ является Владимир Алексеевич Щуко (1878, Берлин — 1939, Москва) — русский, советский архитектор, художник театра.

СОДЕРЖАНИЕ

Цели и задачи Форума «Петербургский диалог»	16
История Форума «Петербургский диалог»	24
Приветствие Ангелы Меркель	54
Приветствие Владимира Путина	60
Обращение Владимира Гринина	66
Обращение Виктора Зубкова	76
Обращение Рональда Пофаллы	86
Интервью Лотара де Мезьера	104

МНЕНИЯ ЭКСПЕРТОВ

Маттиас Платцек: «Надеюсь, русским хватит терпения, а немцам — дальновидности»	130
Посол Германии в РФ Рюдигер фон Фрич: «Мы заинтересованы в добрых отношениях с Россией»	152

ФОРУМ В 2015 ГОДУ

Рабочие группы

• Март	174
• Апрель	184
• Май	240
• Июнь	266
• Июль	284
• Август	292
• Сентябрь	348
• Октябрь	386
• Ноябрь	438

МОЛОДЕЖНЫЙ ФОРУМ

448

INHALTSVERZEICHNIS

Ziele und Aufgaben des Petersburger Dialogs	16
Geschichte des Petersburger Dialogs	24
Eröffnungsrede von Angela Merkel	54
Eröffnungsrede von Wladimir Putin	60
Grußwort von Wladimir Grinin	66
Grußwort von Wiktor Subkow	76
Grußwort von Ronald Pofalla	86
Interview mit Dr. h.c. Lothar de Mazière	104

MEINUNG DER EXPERTEN

Matthias Platzeck: „Hoffentlich haben die Russen genug Geduld und die Deutschen genug Weitsicht“ Botschafter der BRD in der Russischen Föderation	130
Freiherr Rüdiger von Fritsch: „Wir sind an gutem Verhältnis mit Russland interessiert“	152

FORUM IM JAHRE 2015

Arbeitsgruppen

• März	174
• April	184
• Mai	240
• Juni	266
• Juli	284
• August	292
• September	348
• Oktober	386
• November	438

JUGENDFORUM

448